



NAMURA & 弁護士法人苗村法律事務所

セミナーのご案内

ブラジルにおける知的財産の最 新動向と労働法改正について

多くの日本企業がブラジルに進出し、現地法人を設立して事業活動を 行っています。しかし、ブラジルにおいてビジネスを展開するにあ たっては、言語、文化、ルールなどの違いによる様々な課題があり、 これらの課題は総じて「ブラジルリスク」と呼ばれています。本セミ ナーでは、ブラジルへの投資やビジネスを成功させるべく、知的財産 および労務の観点から、これら課題について分かりやすく解説します。

第1部

テーマ 知的財産に関する最新動向

- ブラジルにおいて保護される産業財産権・知的財産権とは
- 早期の特許権付与・取得を目的とする日ブラジル間の「特許審査ハ イウェイ(PPH)」の合意、およびブラジル政府が検討中のその他 の改正について
- 商標登録の制度および技術移転契約の審査における変更点

パネリスト

- ヒサオ・アリタ (Hissao Arita) 国家工業所有権院 (INPI) 長官 二宮正人法律事務所知的財産部コーディネーター
- マルセーロ・マノエル・バルボーザ (Marcelo Manoel Barbosa) 二宮正人法律事務所弁護士

第2部

テーマ 改正労働法

- 従業員の採用と解雇への法改正の影響
- 派遣労働
- 団体交渉と雇用契約への組合の関与

アパネリスト

■ マリーナ・カマルゴ・アラニャ(Marina Camargo Aranha)法学修士 Tanaka, Iza e Xavier Law Firm法律事務所パートナー 労務部門責任者

受付:お座席には限りがございます。お早めにご来場の上、お席を確保ください。 seminar2018@masatoninomiya.com.br seminar2018@toisa.com.br

言語:日本語及び英語。但し、質疑応答は英語と日本語で行われます。

東京セミナー

大阪セミナー

開催日·2018年1月15日 午後**2**時

・駐日ブラジル大使館 ・東京都港区北青山 2-11-12

開会:午後2時

開催日・2018年1月17日 午後**2**時

開会:午後2時



Invite you to the seminar

CHANGES AND IMPACTS OF THE NEW LAWS ON INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND LABOR MATTERS IN BRAZIL

Many Japanese companies have subsidiaries in Brazil. However, for many others, doing business in Brazil is still challenging, due to the differences on language, culture, rules and the so-called "Brazil risk". This seminar looks to demystify dealing with all these differences for successfully investing in Brazil in view of the new laws regulating intellectual property rights and labor matters.

First Panel

Intellectual Property Rights

- The rights that may be protected by industrial/intellectual property in Brazil;
- The Patent Prosecution Highway (PPH) agreement signed between Brazil and Japan to accelerate the granting of patents and other changes that have been studied by Brazilian Government;
- New features in the trademark registration system and analysis of technology transfer contracts.

Panelists

- Hissao Arita. Former President of the Brazilian National Institute of Industrial Property and coordinator of the Intellectual Property Department of Masato Ninomiya Law Firm.
- Marcelo Manoel Barbosa. Lawyer of the Intellectual Property Department of Masato Ninomiya Law firm

Second Panel

New Labor Law

- New possibilities of hiring and terminating employees
- Outsourcing
- Collective bargaining and Union's participation in employment agreements

Marina Camargo Aranha. Partner at Tanaka, Iza e Xavier Law Firm. Master of Laws (LL.M) - Thesis on Constitutional Labor Law. Responsible for the Labor Department at Tanaka, Iza e Xavier Law Firm.

Registration: Seating is limited. Secure a FREE place in advance. seminar2018@masatoninomiya.com.br

seminar2018@toisa.com.br

Language: Japanese and English. Attendees will have the opportunity to make questions to the panelists in both languages.

SEMINAR IN TOKYO SEMINAR IN OSAKA

January 17, 2018 (2:00 PM) Osaka University Nakanoshima Center 4-3-53 Nakanoshima, Kita-ku, Osaka DATE: January 15, 2018
(2:00 PM)
VENUE: Brazilian Embassy
ADDRESS: 2-11-12 Kita-Aoyama,
Minato, Tokyo

OPENING: 2:00 PM OPENING: 2:00 PM